**Zeitschrift:** Bulletin de l'Association suisse des électriciens

Herausgeber: Association suisse des électriciens

**Band:** 38 (1947)

Heft: 7

**Rubrik:** Communications ASE

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# ASSOCIATION SUISSE DES ÉLECTRICIENS

# BULLETIN

RÉDACTION:

Secrétariat de l'Association Suisse des Electriciens Zurich 8, Seefeldstrasse 301 ADMINISTRATION:

Zurich, Stauffacherquai 36 \* Téléphone 23 77 44 Chèques postaux VIII 8481

Reproduction interdite sans l'assentiment de la rédaction et sans indication des sources

38e Année

 $N^{o}$  7

Samedi, 5 Avril 1947

## 31° Foire Suisse d'Échantillons à Bâle

# Appel

La Foire Suisse d'Echantillons, qui se tiendra du 12 au 22 avril, sera certainement une démonstration éclatante de l'activité inusitée qui caractérise, depuis une année, l'ensemble de la vie économique de la Suisse.

Dans toutes les parties du pays, dans chaque branche, on s'apprête à présenter à la 31° Foire de Bâle une offre plus variée et plus considérable encore en produits de tous genres, destinés à éveiller l'intérêt général et à attirer les acheteurs.

La nouvelle extension de la Foire, les progrès réalisés dans son agencement intérieur et l'aménagement soigné des stands, sont autant de preuves tangibles de la vitalité qui anime la production suisse tout entière.

Dépassant le cadre de son rôle de marché, la Foire Suisse de 1947 se voit encore assigner la tâche d'illustrer de façon particulière l'importance de chacune des plus infimes parties du travail, apport indispensable pourtant à la construction des assises de l'économie nationale.

Par la coordination judicieuse de milliers d'éléments de la production et par la concentration de la demande émanant de presque tous les secteurs de l'industrie, la Foire Suisse prépare à nouveau un terrain favorable où l'ardeur infatigable au travail et l'esprit d'entre-prise pourront rivaliser d'efforts.

Nous invitons cordialement le monde des affaires et autres milieux intéressés, qui suivent avec attention les progrès et les problèmes dont dépend l'avenir de notre économie, à visiter la Foire. A ce propos, nous tenons à proclamer que la fidélité du peuple suisse à l'endroit de notre institution est une des conditions essentielles de l'attrait qu'elle est appelée à exercer sur l'étranger, et de l'importance de la participation suisse dans l'échange international des marchandises dans les temps à venir.

Au nom du Comité et de la Direction de la Foire Suisse d'Echantillons

Le Président: G. Wenk, Conseiller aux Etats.

Le Directeur: Prof. Dr. Th. Brogle.